



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N. 3834-691/15/S**  
**CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE DI  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE MANAGEMENT SYSTEM OF*

**OFFICINE RAM POWER S.R.L.**

VIA DEL TRABACCOLO 4 48122 RAVENNA (RA) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA DEL TRABACCOLO 4 48122 Ravenna (RA) ITALIA  
VIA DEL BRAGOZZO 26 48122 RAVENNA (RA) ITALIA

PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE DI CUI ALL'ALLEGATO / *FOR THE SCOPE SPECIFIED IN THE ANNEX*

È CONFORME ALLA NORMA  
*IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**ISO 3834-2:2021**

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

IAF:17

PREFABBRICAZIONE E MONTAGGIO DI CARPENTERIE METALLICHE, TUBAZIONI ED APPARECCHIATURE

*PREFABRICATION AND ASSEMBLY OF STEEL STRUCTURES, PIPING AND EQUIPMENT*

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems*

Prima emissione <i>First Issue</i>	<u>25.07.2015</u>	Data decisione di rinnovo <i>Renewal decision date</i>	<u>15.07.2024</u>
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	<u>24.07.2027</u>	Data revisione <i>Revision date</i>	<u>15.07.2024</u>

Filippo Lago

Italy Industrial & Personnel Certification Services  
Director

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



SGQ N° 002 A  
PRD N° 002 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies*

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO Nr.

**3834-691/15/S**

ANNEX 1 TO CERTIFICATE No.

Organizzazione / Organization

**OFFICINE RAM POWER S.R.L.**

VIA DEL TRABACCOLO, 4 - 48122 RAVENNA (RA) ITALIA  
VIA DEL BRAGOZZO, 26 - 48122 RAVENNA (RA) ITALIA  
VIA ACHILLE GRANDI 37 - 48123 RAVENNA (RA) ITALIA

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

Coordinatori di Saldatura/Responsible of welding coordination

Nome/Name	Qualifica/Qualification	Funzione/ Function
Moreno ARMARI	*I/EWI	Welding Coordinator

\*I/EWI International/European Welding Inspector by rules of EWF

Procedimenti di saldatura impiegati in accordo a EN ISO 4063 Welding processes according to EN ISO 4063	Gruppo materiali in accordo a CEN ISO/TR 15608 Material Groups according to CEN ISO/TR 15608
111	1.1 - 1.2 - 5.1 - 8.1 - 10 - 34
121	1.1 - 1.2
136	1.1 - 1.2 - 8.1
141	1.1 - 1.2 - 5.1 - 8.1 - 10 - 34
135	1.1 - 1.2 - 8.1

Oggetto/Subject	Norma di supporto/Support standard
Saldatori/Welders	UNI EN ISO 9606-1, ASME IX, AWS D1.1, AWS D1.6
Operatori di saldatura/Welding operators	ASME IX, AWS D1.1, UNI EN ISO 14732
Procedimenti di saldatura/Welding procedures	UNI EN ISO 15614-1, ASME IX, AWS D1.1, AWS D1.6

Filippo LAGO

Italy Industrial & Personnel Certification Services Director



**RINA Services S.p.A.**

Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

Prima Emissione  
First Issue 25.07.2015  
Data scadenza  
Expiry Date 24.07.2027  
Data revisione  
Revision Date 15.07.2024  
Data decisione di rinnovo  
Renewal decision date 15.07.2024

Il presente allegato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo certificato

This annex is not valid without the relevant certificate



SGQ N° 002 A  
PRD N° 002 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies